

Master in Public Administration and Management Programme
高级公共行政与管理硕士学位课程

入学申请须知

请您仔细阅读并依照报名表的填写指示，完整、如实和准确地填写表格，将完整报名材料电邮至 lkypam@nus.edu.sg，方便我校工作人员及时处理您的申请。请按要求提交报名表及所需文件，我们将对您所提供的信息严格保密。所递交的全部申请材料，将不退还申请人。

根据2012年个人资料保护法令（“PDPA”），新加坡国立大学认真对待保护个人资料。承蒙您给予我们的委托，授权我们认真管理、保护与处理您的个人资料。为了协助您在为我们提供个人资料之前先作好知情决定，请上网<http://www.nus.edu.sg/legal-information-notices>浏览新加坡国立大学关于管理、保护与/或处理您的资料的介绍。

报名截止日期：2021年1月10日

申请材料：

- 一份填写完整的入学申请表电子版或者彩色扫描件*
- 清晰电子版护照型证件照片（白色背景，不接受扫描版）
- 名片扫描件
- 学位、学历证书彩色扫描件（请提供从本科学历学位至最高学历学位全部证书）
- 如果您毕业的大学已和其他大学合并，请您向有关大学索取证明文件。并提供其彩色扫描件或电子版
- 护照和身份证的彩色扫描件
- 职称、在职证明或其他专业证明文件的彩色扫描件

* 推荐函需推荐人签字，第 5、9 页需要申请人签名。如果是未采用电子签名的申请人/单位，请打印表格并签字后进行彩色扫描。

请提交 PDF 格式的完整申请表格，不接受每页单独提交的表格，即一份完整表格为一个 PDF 文档。照片须为 JPG 格式，其他材料可提交 PDF 或者 JPG 文件。全部材料电子档一共不可超过 20MB 大小。

Master in Public Administration and Management Programme
高级公共行政与管理硕士学位课程
Application for Admission
入学申请表

Passport-sized
photograph

插入照片

PERSONAL PARTICULARS 个人资料		
Name (as in NRIC or Passport) * Dr/Mr/Mrs/Mdm/Miss 姓名 (汉语拼音, 按护照所列明填写)		中文姓名
Sex 性别	Race 种族	Marital Status 婚姻状况
Age 年龄	Date of Birth 出生日期 (日/月/年)	Place of Birth 出生地
Passport Number 护照号码	Date & Place of Issue 护照签发地点和日期	NRIC Number 身份证号码
Home Address 住家地址 (中文)		Home Telephone Number 住家电话号码
		Mobile Number 手机号码
Office Address 办公室地址 (中文)		Office Telephone Number 办公室电话
		WeChat ID 微信号
Please send mail to: 您希望我们把邮件寄到		Email Address 电邮地址
Home Address ☐ 住家地址 Office ☐ 办公室地址		

Citizenship (Please tick and attach a certified true copy of your birth certificate, NRIC, Passport or Citizenship Certificate)

国籍 (请提供证明文件复印件)

Singaporean

☐ 新加坡

China

☐ 中国

Others (Please Specify)

☐ 其他 (请注明)**For Non-Singaporean Only 非新加坡公民**

Are you a Singapore PR?

是否是新加坡永久居民?

☐ Yes/是☐ No/否

Employment Pass/Work Permit

是否持工作准证?

☐ Yes/是☐ No/否

Do you have a Dependent Pass?

是否持探亲准证?

☐ Yes/是☐ No/否

FIN Number 准证号码: _____

(Please attach a copy of documentary evidence such as a valid re-entry permit/Employment Pass/Work Permit/Dependent Pass)

(如果以上回答是“是”，请提供相关证明文件扫描件)

Domicile (Country you live in permanently):

您永久居住的国家:

Name of next-of-kin:

直系亲属姓名:

Relationship:

关系:

Address:

地址:

Telephone Numbers:

联络电话:

HEALTH AND SUPPORT**健康与协助**

Do you have any past or current 1) medical, e.g. epilepsy, allergies, tuberculosis, 2) mental health, e.g. anxiety, eating disorder, depression, 3) disability or learning needs, e.g. autism, dyslexia, visual impairment, which may or may not cause you to require support or facilities while studying at the University?*

您过去或目前是否1) 患病, 如癫痫、过敏、肺结核; 2) 心理健康问题, 如焦虑、进食障碍、抑郁; 3) 残障或学习需求导致在大学学习期间可能需要大学的帮助或提供设施?

Students with colour-blindness are advised to indicate their condition here as they may face challenges in certain programmes in Engineering, Science and Design & Environment.

学生若有色盲, 也建议在此说明, 色盲可能会让学生在选工程学院、理学院和设计与环境学院的课程时面临挑战。

☐ Yes ☐ 是☐ No ☐ 否

If yes, please provide all relevant information on a separate sheet of paper (and attach the relevant medical documents).

若您的回答是“是”, 请附上所有相关资料、有关医疗文件扫描件。(请另附)

If you are taking any medications, please provide details of medication. 若您目前在服用任何治疗药物, 请提供详情。

If you have a drug or food allergy, please provide details of allergies and brief describe your reaction.

若您有任何药物、食物过敏, 请提供详情及您的过敏反应。

***Note:** Disclosure will not disadvantage your application. The information will enable the University to develop a better understanding of an applicant's need for support/resources during his/her studies in NUS, and ascertain if provisions required are available, in an effort to make the student experience a positive one. As such, accurate information is vital for the University to make reasonable adjustments where possible to support specific needs.

备注: 信息披露并不会影响您的申请结果, 但是可以使大学能够详细了解申请者的全面状况, 以决定在其学习期间是否需要提供额外资源。但本大学不能保证一定能够对每个学生都提供财务或其他种类的特殊援助。

TERTIARY EDUCATION 高等教育背景				
Please attach certified true copies of degree scrolls, professional certificates. 请附上核准无误的学位/毕业证书以及专业证书扫描件。（从本科学历至最高获取学历）				
University (Undergraduate and Postgraduate) 大学教育（本科教育与研究生教育）				
From 从 (Year) 年	To 至 (Year) 年	University/Country 大学名称/所在国	Major 主修	Qualification Obtained 获颁学位
Professional Qualifications/Membership 专业资格/会员				
Professional Board/Country 专业机构名称/所在国		Awarding Details 认证情况	Date of Award 认证日期	
WORK EXPERIENCE 工作经历				
Starting with your present position, please indicate in reverse chronological order your employment history. 请按照先近后远的年份顺序，填写您的工作经历（若必要，可附纸）。				
From 从 (MM/YY) (月/年)	To 至 (MM/YY) (月/年)	Designation 职务	Company/Organization 任职公司/机构	

Total duration of work experience since obtaining Bachelor's degree 大学本科毕业后工作时间总计: Years/ 年 Months/月			
DECLARATION 声明			
Have you or are you currently enrolled as a graduate student of NUS? 您是否是新加坡国立大学在籍硕士生? ☐ Yes /是 ☐ No /不是 If yes, please provide details (若是, 请提供下列信息): Programme enrolled: 课程名称: _____			
1. Are you currently, or have you ever been under investigation, charged with or subject to disciplinary action or enquiry for any misconduct, scholastic or otherwise, at any educational institution? 您在任何一所教育机构, 无论目前或是曾经是否有过被调查、控告、受到违纪处分、或是因为任何在学术上或者其他方面的不当行为而被询问的经历? ☐ Yes /是 ☐ No /不是 If yes, please specify: 若是, 请说明: 2. Have you ever been convicted of any offence by a court or law in any country or are there any court proceedings pending against you anywhere in respect of any offence? 您是否曾被任何国家的法院判定犯有任何罪行? 是否在任何国家因为违法而被起诉? ☐ Yes /是 ☐ No /不是 If yes, please specify: 若是, 请说明: 3. I affirm that all statements made by me on this form are correct. 我保证在本申请表所填写的一切资料属实。 4. I understand that any inaccurate or false information (or omission of material information) will render this application invalid and that, if admitted on the basis of such information, I will be required to withdraw from the programme. 我了解, 若我提供任何不准确或不真实的信息 (包括对资料的隐瞒或省略), 均会导致我的入学申请无效, 即使新加坡国立大学基于此类信息而录取我, 我也将会被新加坡国立大学要求退出此课程。			
_____ Signature of Applicant 申请人签名		_____ Date 日期	

Master in Public Administration and Management Programme

高级公共行政与管理硕士学位课程

LETTER OF INTENT

学习目的

1. Why did you decide to do MPAM programme?
您为何决定攻读高级公共行政与管理硕士学位课程？
2. What do you expect to achieve from MPAM programme?
您期望从高级公共行政与管理硕士学位课程中学到什么？

Master in Public Administration and Management Programme

高级公共行政与管理硕士学位课程

BRIEF JOB DESCRIPTION FORM

当前工作简介

*请附名片扫描件

Name (as in NRIC or Passport) * Dr/Mr/Mrs/Mdm/Miss 姓名 (汉语拼音, 按护照所列明填写)	中文姓名:	请插入照片
Present Position 职务 (中文):	英文:	
Organization 单位 (中文):	英文:	
BRIEF JOB DESCRIPTION 工作简介 (请用中文书写)		

Master in Public Administration and Management Programme
高级公共行政与管理硕士学位课程

学生准证申请表

凡是计划在新加坡学习的外国学生，在入学之前都必须向新加坡移民与关卡局申请学生准证。若您被新加坡国立大学录取，我们将协助您申请入境签证和学生准证。以下是新加坡移民与关卡局规定每一位申请人必须提供的个人资料。请填写。

1) 宗教信仰。请在格子里打 √。

☐ 无宗教信仰

☐ 有宗教信仰

请列出您的宗教信仰：_____

2) 请您仔细列出在过去五年间，曾经居住过至少一年或更久的国家、在该国居住时的地址和居留时间。

国家（请用英文）	地址（请用英文）	居留时间	
		从（年/月/日）	至（年/月/日）

3) 请问您是否曾经被其他国家拒绝入境？有 / 没有
如果有，请提供国家名称和被拒原因。

4) 请问您是否曾经在任何法庭上被定罪？有 / 没有
如果有，请提供您被定罪的原因。

5) 请问您是否曾经被新加坡拒绝入境？有 / 没有
如果有，请提供您被拒的原因。

6) 请问您是否曾经用过其它护照入境新加坡？有 / 没有

如果有，请提供您当时所持有的护照上的姓名和护照号码 _____

我保证以上填写的个人资料一切属实。

申请人姓名：_____

申请人出生日期：_____

申请人签名：_____

日期：_____